

Preparación Pre-Incidente

- Mantenga separación adecuada alrededor de las estructuras de todo el material inflamable. Un mínimo de 30 pies, (incluye pilas de madera). Se puede requerir distancias mayores dependiendo en la inclinación.
- Quite todas las hojas del techo y del gotero. Despunte ramas al menos 10 pies de la chimenea.
- Sustituir el techo y las tablas de foro con material que sea resistente a la lumbre.
- Reduzca o remueva vegetación inflamable, incluyendo plantas de jardinería y reponga con plantas menos inflamables.
- Mantenga vegetación verde alrededor de áreas urbanizadas.
- Tenga medios de transportación disponibles para su ganado y mascotas.
- Junte cosas de valor, medicamentos y otros objetos personales en un solo lugar y este listo para evacuar si es necesario.
- Provee información a la oficina de la POA sobre asistencia especial durante una evacuación.

Que Pasaría en un evento de Evacuación

- **El comandante de incidente o el Departamento de Bomberos decidirá las áreas que serán evacuadas y le avisara a los ocupantes.** El área para evacuar dependerá de donde la lumbre o el peligro esta localizada y en la influencia del tiempo.
- **El Director de la Sucursal de Evacuación supervisara a los esfuerzos de la ley y sus recursos voluntarios.** Los Esfuerzos de la Ley y sus voluntarios asistirán con la evacuación de los residentes deshabilitados o que no pueden caminar y la seguridad de todas las áreas evacuadas.
- **Una Zona de seguridad se ha seleccionado para su área por el personaje de emergencia. (Véase el mapa incluido.)** Debería de proceder a su zona de seguridad designada al menos que sea dirigido de otra manera por el personal de emergencia durante el proceso de la evacuación.
- **La Cruz Roja tendrá la responsabilidad de establecer y localizar sitios de refugio de tiempo prolongado, si es necesario.** La Cruz Roja tendrá un representante como comandante.
Si usted es evacuado; póngase en contacto con el sitio de refugio de la Cruz Roja, para proveerles información sobre su estado y lugar de habitación, en caso de que sus familiares o amigos estén intentando ponerse en contacto con usted.
- **La Patrulla de la Carretera de California (CHP) y el TCSO regularan la circulación de trafico** y mantendrán acceso para el equipo de emergencia.

Agencias publicas realizaran deberes y responsabilidades funcionales a su mejor habilidad posible en considerar el grado de la emergencia y recursos disponibles.

Que hacer si se Acerca un Incendio Descontrolado

- Estacione su carro con el frente hacia la salida.
Ponga sus objetos de valor en su carro.
Ponga las llaves del vehículo donde las pueda encontrar.
- Asegure sus mascotas y prepárelos para el transporte.
- Cierre las contraventanas y las cortinas.
- Deje la electricidad prendida y
- Deje algunas luces de adentro prendidas.

- Coloque una manguera y cubetas llenas de agua alrededor de su casa.
- Cúbrase al usar pantalones largos, camisas de manga larga, anteojos, o lentes, una gorra y un pañuelo para cubrirse la cara. Ropa de 100% algodón es preferible.

Apague el gas o tanque de propano si es posible.

Rutas Primarias Durante una Evacuación

- Conozca las rutas primarias para llegar a las zonas de seguridad.
- Este Preparado para que sea dirigido por los esfuerzos de la ley o el personal que controlara el trafico.

Debe seguir las direcciones.

Conduzca las rutas de antemano para que este preparado para la confusión en una emergencia.

- Tenga su lista de comprobación y su mapa listos con todas las acciones que tomara antes y durante una evacuación.
- Si es atrapado por fuego durante su evacuación por carro, estacionese en una área libre de vegetación, cierre todas las ventanas y los ventiladores, cúbrase con una cobija o chamarra y acuéstese en el piso.

Si es atrapado por fuego durante su evacuación a pie, busque una área libre de vegetación o acuéstese boca abajo en una zanja.

Si no puede Evacuar cuando se acerque un Fuego o Situaciones peligrosas

- Manténgase dentro de su casa y retírese de las paredes exteriores.
- Mantenga todas las puertas cerradas pero sin llave.
- Mantenga su familia entera juntos y manténganse calmados. Acuértese que si se calienta adentro de la casa, esta 4 a 5 veces mas caliente y peligroso afuera.

Después de que Pase el Fuego

- Revise el exterior y el techo inmediatamente. Extinga las chispas y las brasas. Si tiene que subirse al techo tenga cuidado.
- Revise el ático para ver si hay brasas ardientes que estén ocultos.
- Revise su yarda para saber si hay pilas de leña, arbolés, cercas, o otros materiales ardientes.

¿Cómo se les Notificara a los Ciudadanos?

- Personal de Fuego
- De Casa en Casa por el Departamento de Sheriff o sus voluntarios.
- Sistema de Alerta de Emergencia (SAE), poniendo las alertas en la radio y TV.

- **Estaciones Locales de La Radio**
- **KFBK 1530 (AM)**
- **KCEZ 100.7 (FM)**

- Para una copia de este Plan de Emergencia, póngase en contacto con el OES del Sheriff del condado de Tehama al 529-7940 o Del Condado de Tehama/CDF al 528-5199.
- No llame a las estaciones de los bomberos para reportar emergencias o para recibir información, llame al 9-1-1 para reportar todas las emergencias.
- CDF y los Bomberos del Condado de Tehama ocupan bomberos voluntarios. Para mas información llame al 530-528-5199.

¿Cuándo puede la gente regresar a sus hogares?

El Comandante de Incidente determinara cuando estarán los ciudadanos libre de peligro y puedan regresar a sus hogares. Esto se hará lo mas pronto posible.
Esto será anunciado mediante los medios de publicidad así como en las líneas de información del departamento, en las barricadas, las zonas de seguridad, y sitios de refugio.

Para información de emergencia llame a la Oficina del Sheriff del Condado de Tehama **530-529-7900**

ADONDE MANTENER ESTE PLAN: Algunas sugerencias son:

- Puerta del Refrigerador
- Tabla de Anuncios en su Casa
- La Guantera del Vehículo

SEGURIDAD DE LA PATRIA, DESASTRES Y EMERGENCIAS

Si un desastre inmenso llega a una área, puede afectar a la comunidad entera, y auxilio quizás no llegue inmediatamente. Para recibir posibles anuncios del Sistema de Alerta de Emergencia escuche las estaciones de la radio local y la televisión.

Terrorismo

En un ataque terrorista:

- Manténgase tranquilo. Siga las instrucciones del personal de seguridad pública.
- Este listo para otro ataque.
- No esparza rumores.

Este alerta:

- Cuando vaya a un edificio nuevo, siempre busque otras maneras de salirse rápidamente.
- Si encuentra un paquete extraño, No lo tiente. Retírese de la área y llame al **911**.

Contaminación del Aire

Durante una seria contaminación atmosférica, o de químicos, o desastres de radiación, las transmisoras de la radio pueden decirle que se “Refugie en Sitio.”

Aquí esta lo que debe hacer:

- Manténgase dentro de su hogar, el edificio, o el carro.
- Cierre las ventanas y puertas. Baje las persianas, y cortinas.
- Apague el aire acondicionado y los ventiladores que meten aire adentro del edificio o vehículo.
- Bloquee partiduras alrededor de las ventanas y puertas con toallas.
- Espere hasta que el personal de emergencia o el “Sistema de Alerta de Emergencias” por la radio o televisión le avise que puede salir.

Terremotos

Durante un terremoto:

- **Métase** debajo de una mesa o un mueble grande.
- **Cubra** su cabeza y cuello con sus brazos.
- **Sosténgase** hasta que el temblor pare.

Los que usan sillas de rueda: Aplique los frenos; cubra su cabeza con sus brazos.

Conductores: Oríllese. No bloquee la calle, manténgase en su carro.

Después que el temblor pare:

- Espere las replicas sísmicas.
- Este al tanto de los objetos que le puedan caer y las líneas de energía.
- Revise sus utilidades de hogar. Si puede oler el gas, apague la línea de gas y deje el edificio.

Estructuras Encendidas – El Hogar o La Oficina

- Sálgase de cualquier edificio que este encendido.
- Avise a los ocupantes, prenda las alarmas de incendio.
- Si esta atrapado de lumbre, cierre las puertas y las ventanas para apaciguar el esparcimiento de la lumbre, manténgase cerca del piso y llame por ayuda.

Para usar un extintor:

Jale el pasador.

Atine la boquilla en la base del fuego.

Apriete la manija.

Pase la espuma de lado a lado.

Si alguien esta lastimado

No mueva la víctima al menos que haya peligro inmediato.

- **Llame al 911.** Si la víctima esta sangrando o inconsciente, dígaselo a la operadora del 911.
- **Manténgase tranquilo,** quédese con la víctima.

Si la víctima esta sangrando:

- Aplique presión directa a la herida. Levante el área dañada.
- No deje que la sangre de la víctima toque su piel.

Interrupciones de energía o emergencias

- Apague sus aparatos electrodomésticos y desenchufe las computadoras.
- Deje una luz prendida para que se pueda ver cuando se haya restaurado la energía.
- No use veladoras. Use lámparas.
- Si tiene frío, junte a todos en un cuarto y cierre todas las puertas para mantener el calor adentro.
- Revise todos los aparatos electrodomésticos cuando se haya restaurado la energía.

Avisos de Evacuación

▪ **NOTIFICACIÓN DE EVACUACIÓN:**

Se les aconsejara a los residentes de peligros potenciales y de la posibilidad de evacuación. Los residentes deben prepararse para los siguientes alternativos y se les dará instrucciones en cuanto a las rutas viajables y las localizaciones seguras, según lo enumerado abajo.

▪ **PREVENTIVO:**

Las áreas bajo “evacuación preventiva” están en la zona de la influencia del incidente. Mientras que no inmediatamente están en peligro, cambios en tiempo y/o condiciones del peligro podría crear que una situación amenazadora ocurra rápidamente. (Solamente se permitirá a los residentes con la identificación apropiada en la área afectada.)

▪ **AMENAZA INMEDIATA:**

Una “evacuación de amenaza inmediata” será publicada cuando las condiciones peligrosas afecten la área y haiga una amenaza inmediata a la vida o propiedad. Cuando una área este bajo amenaza inmediata, todas las carreteras en la área serán cerradas al trafico entrante.

▪ **ÁREAS CERRADAS:**

Cuando una área este bajo “amenaza inmediata,” las carreteras en la área serán cerradas por la Patrulla de Carretera de California o el Departamento de Sheriff. Solo residentes con identificación apropiada podrán entrar en la área afectada.

▪ **LEVANTAR LOS AVISOS DE EVACUACIÓN:**

Avisos de evacuación preventiva pueden permanecer en efecto por varios días. Sin embargo, avisos de “Amenaza Inmediata” deben ser anulados cuando sé a determinado que la amenaza inmediata haya terminado. Carreteras cerradas serán abiertas a los residentes con identificación, solo si una evacuación preventiva sigue existiendo.

Animales Durante una Emergencia

Durante un desastre o una emergencia, la Cruz Roja Americana, desanima a la gente de llevar con ellos sus animales a los refugios para humanos. Se les recomienda a la gente que:

- Prepare para la transportación de los animales en cuanto se entere de la primera notificación de la posibilidad de evacuación. Si va a mover animales grandes o chicos a una zona de seguridad o localidad de refugio para los animales use cajas de transportación o trailas de ganado.
- Empaquete suficiente comida y agua para que dure 48 horas. Debe tener envases para beber y alimentarse.
- Cuando se requiere a que se “Refugie en Sitio,” ponga sus animales en su área normal de cobertizo.
- Si no puede proveer transportación o seguridad para sus animales, como se menciona antes, suéltelos para que busquen refugio por ellos mismos. **En caso de un enciendio, mantenga en mente que los campos irrigados o campos bien pastoreados proveen un ambiente mas seguro para el ganado, en ves del campo con bosque o campo abierto.**

Opciones de Refugio

▪ **Refugio en Sitio:**

Esto seria para un encendió de baja intensidad, donde los edificios tienen buen espacio y son hechos de materiales resistentes a la lumbre y el Departamento de Bomberos piensen que sea un lugar seguro donde puede permanecer. “Refugio en Sitio” aplicaría si hubiera incidentes de materiales peligrosos o si hubiera un incidente de contaminación atmosférico.

▪ **Zonas Seguras:**

Localidades temporales para grupos pequeños que proveen un asilo seguro hasta que se puedan establecer localidades de refugio. Estas localidades son distribuidas por la comunidad para proveer áreas seguras que están a corta distancia de sus hogares. Un mapa de las zonas estabilizadas esta adherido. No todas las zonas de seguridad pueden estar disponibles debido a la localidad del incidente.

▪ **Refugios:**

La Cruz Roja establece lugares de refugio para el cuidado inmediato y a corto plazo para los residentes evacuados.

▪ **Sitios Alternos:**

Residentes que no desean usar los sitios de refugio de la Cruz Roja deben considerar y determinar refugio alternativo. Si decide no ir al refugio de la Cruz Roja se le avisa que se ponga en contacto con la Cruz Roja para informarles sobre su localidad y bienestar, en caso de que su familia o amistades estén intentando localizarlo.

▪ **Planeando su Ruta de Escape:**

La dirección de su escape será dictada por la localidad del incidente en relación con su hogar. Los conceptos en la *próxima pagina* le ayudaran a determinar la ruta más segura por la cual viajar.